



**Mode d'emploi et
conseils d'entretien**

IMPORTANT !

**CONSERVEZ CE
DOCUMENT À TITRE
DE RÉFÉRENCE**

Mode d'emploi du Twingaroo

Merci d'avoir choisi le porte-bébé et sac à couches pour jumeaux Twingaroo! Veuillez lire attentivement les instructions présentées dans ce document avant d'utiliser votre porte-bébé ergonomique Twingaroo.

- Il est toujours préférable d'installer l'enfant le plus lourd dans le porte-bébé arrière (au dos du porteur).
-
- Veuillez à toujours installer correctement le porte-bébé sur vous AVANT d'y installer le ou les enfants.
-
- Le Twingaroo est spécialement conçu pour porter un ou deux enfants à la fois, de façon ergonomique. Il n'est donc PAS conçu pour que l'un ou l'autre des enfants soient orientés face vers l'extérieur (dos au porteur).
-
- Ce porte-bébé est conçu pour des enfants pesant entre 4,5 kg (9 lb) et 15 kg (35 lb) chacun, pour un poids total combiné de 32 kg (70 lb).
- Le Twingaroo est conçu pour des enfants capables de soutenir seuls leur tête.
- En tout temps, assurez-vous que les voies respiratoires de votre ou de vos enfants soient dégagées et qu'il(s) puisse(nt) respirer confortablement.
- Le menton de l'enfant ne doit JAMAIS être appuyé contre sa poitrine.

Veuillez lire l'intégralité de ce document, notamment la dernière page, pour prendre connaissance de recommandations additionnelles en matière de sécurité.

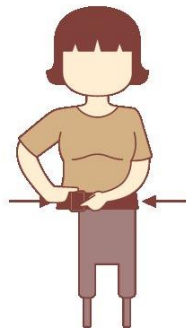
Instructions pour le transport d'un ou de deux enfants, au dos

Fixez d'abord la ceinture de taille en verrouillant bien les boucles de sécurité l'une à l'autre, puis ajustez-la correctement (la notice de sécurité située à la ceinture devrait vous faire face). (Voir la figure ci-après)

ATTENTION : Les personnes dont le tour de taille est plus petit que la moyenne pourraient ne pas être en mesure d'ajuster adéquatement la ceinture de taille, lorsque les deux pièces du porte-bébé sont combinées. Il leur faudra alors utiliser les deux ceintures de taille de façon indépendante, soit en installant la première, puis en superposant la seconde ceinture par-dessus la première (sans qu'elles ne soient attachées l'une à l'autre).

Sur chacune des bretelles, en leur extrémité, se situent des boucles de sécurité. Fixez-les à l'arrière du porte-bébé, de manière à créer des bretelles fermées (un peu comme si vous portiez un sac à dos). Chaque bretelle passe donc sur le dessus de l'épaule et s'attache au porte-bébé, sur le même côté, sous le bras.

Les bretelles ne se croisent pas. (Voir la figure ci-après).



Avant d'installer l'enfant, assurez-vous d'avoir suffisamment desserré la bretelle gauche.

Pour installer l'enfant au dos, déplacez le porte-bébé dans un mouvement de rotation, afin que le dossier du porte-bébé (et le sac à couches) se retrouve sur votre hanche droite. Prenez votre enfant et assoyez-le dans le porte-bébé, sur votre hanche, en écartant bien ses jambes, de chaque côté de l'assise. Remontez le dossier du porte-bébé sur le dos de votre enfant.



En maintenant votre enfant de votre main droite, faites passer votre bras gauche dans la bretelle qui se situe derrière vous, comme sur l'image ci-dessous. *(Si vous n'y arrivez pas, c'est probablement que la sangle de la bretelle de gauche est encore trop serrée. Desserrez-la davantage, puis reprenez bébé).*



Une fois la bretelle gauche enfilée, et toujours en maintenant bien votre enfant, faites glisser tout le porte-bébé vers le dos, doucement, jusqu'à ce que votre enfant se retrouve SOUS votre bras droit. Au besoin, resserrez un peu la bretelle gauche, à l'aide de la sangle d'ajustement.



Faites passer votre bras droit par-dessus la tête de votre enfant, tout en maintenant fermement la bretelle droite à l'aide de votre main gauche. Passez ensuite votre bras droit dans la bretelle du même côté.



En vous penchant légèrement vers l'avant, faites doucement glisser votre enfant dans votre dos, en faisant pivoter le porte-bébé sur vos hanches. Il est possible de sautiller très légèrement, pour rendre la manœuvre plus facile.



Une fois l'enfant bien centré dans votre dos, assurez-vous qu'il est bien centré dans le porte-bébé et que ses jambes soient confortablement positionnées. Les fesses de bébé devraient être bien apposées au fond du porte-bébé et ses genoux devraient être plus hauts que ses fesses.



Si ce n'est pas le cas, penchez-vous légèrement vers l'arrière et, en plaçant vos mains sous les pieds de l'enfant, repoussez ses jambes vers le haut, pour faire basculer son bassin.



Attachez les bretelles l'une à l'autre, à l'aide de la courroie de sécurité centrale. (Voir la figure ci-contre).



Ajustez chacune des bretelles à l'aide des sangles, en prenant soin de bien les positionner au centre de chaque épaule. Les bretelles et la courroie centrale devraient être assez ajustées pour que votre enfant soit bien collé contre votre corps. Assurez-vous que la tête de l'enfant soit bien droite, qu'il soit confortablement installé et que ses voies respiratoires soient bien dégagées.

Si vous transportez un seul enfant, vous êtes prêt à partir! Dans le cas où vous en transportez deux, s'il vous plaît, lisez les étapes suivantes.



Transporter un second enfant, en position ventrale

Retirez le porte-bébé frontal de la pochette de rangement située sur la ceinture, et laissez-le pendre devant vous. Prenez votre enfant contre vous, sur votre poitrine et maintenez-le à l'aide d'un bras. De l'autre, faites remonter le dossier du porte-bébé dans son dos, et assurez-vous que les fesses de l'enfant reposent bien au fond du dossier. Tout en maintenant l'enfant, utilisez votre main libre pour saisir la sangle située au haut du dossier, et fixez la boucle de sécurité à la sangle située sur votre épaule. Changez de main (pour soutenir l'enfant) de manière à pouvoir fixer la boucle de l'autre côté, de la même manière.



Assurez-vous que l'enfant est bien centré dans le porte-bébé, que ses jambes sont bien positionnées (les genoux plus hauts que les fesses) et que ses voies respiratoires soient bien dégagées, puis ajustez les sangles de chacune des bretelles au besoin. Attachez les boucles de sécurité situées de chaque côté du dossier, aux boucles correspondantes, situées au bas de chacune des bretelles du porte-bébé (sous vos bras). Ajustez les sangles au besoin.

Vous êtes maintenant prêt à porter vos enfants en toute sécurité!



Porter un enfant à l'avant (position ventre contre ventre)

Installez la ceinture autour de votre taille et attachez-la. Assurez-vous que la courroie de sécurité qui relie normalement les deux bretelles (à hauteur de la poitrine) soit la plus haute possible, autrement elle sera difficile à atteindre.

Prenez votre enfant dans vos bras, contre votre poitrine. Tout en soutenant l'enfant de la main gauche, utilisez la main droite pour faire remonter le dossier (sac à dos) sur le dos de l'enfant.

En maintenant le sac à dos et le dos de votre enfant de la main gauche, enfilez votre bras droit dans la bretelle du même côté. Placez maintenant votre main droite dans le dos de l'enfant pour le soutenir, pendant que vous enfilez le bras gauche dans la bretelle gauche.



Maintenant que bébé est bien soutenu par le porte-bébé, assurez-vous qu'il soit bien centré dans celui-ci et que ses genoux soient plus hauts que ses fesses, puis bouclez la courroie de sécurité qui se situe dans votre dos, à la base de votre nuque.



Au besoin, ajustez les bretelles à l'aide des sangles. Vérifiez que l'enfant est correctement positionné et que ses voies respiratoires sont dégagées. Votre enfant devrait être à une hauteur vous permettant de l'embrasser sur le front sans avoir à vous pencher de façon prononcée.

Vous êtes maintenant prêt à porter votre enfant en toute sécurité!



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE ET D'ÉTOUFFEMENT

RISQUE DE CHUTE - Les bébés peuvent tomber si l'espace situé entre la bretelle et l'assise est trop grand, ou si la boucle de sécurité de côté n'est pas correctement verrouillée.

- Ajustez les bretelles en fonction de la taille de bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les sangles soient en bon état et que les boucles soient correctement verrouillées.
- Soyez prudent lorsque vous marchez ou que vous vous penchez.
- Ne fléchissez jamais le tronc vers l'avant; pliez plutôt les genoux.
- Respectez les indications de poids maximales, soit pour les enfants pesant entre 4,5 kg (9 lb) et 15 kg (35 lb).

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Les nourrissons de moins de quatre mois, les bébés prématurés et les enfants souffrant de problèmes respiratoires peuvent suffoquer en utilisant ce produit, surtout si leur visage est trop serré contre le corps de celui qui le porte.

- Ne serrez pas trop le(s) nourrisson(s) contre vous, en portage.
- Bébé doit pouvoir bouger sa tête librement, et porter ses mains à sa bouche.
- Assurez-vous qu'en tout temps, le visage de l'enfant soit visible et que rien ne l'obstrue ou ne le cache.
- Garder tout le temps le visage du nourrisson libre de toute obstruction.
- N'utilisez pas ce porte-bébé si votre équilibre ou vos capacités motrices sont affectés par la prise d'alcool ou de médicaments, ou à cause d'une activité physique trop intense.
- N'utilisez pas ce porte-bébé lorsque vous effectuez des activités qui impliquent des sources de chaleur ou des produits chimiques, tels que de faire la cuisine ou de nettoyer des surfaces à l'aide de produits ménagers. Cela pourrait compromettre la sécurité de votre(vos) enfant(s).
- Ce porte-bébé ne peut EN AUCUN CAS se substituer à un système de retenue sécuritaire pour enfant réglementé (siège pour la voiture ou pour le vélo).

L'enfant doit toujours faire face à son porteur. Le Twingaroo n'est pas conçu pour le portage face vers l'extérieur. Ne jamais laisser l'enfant surveiller. Il est recommandé de ne pas transporter plus de 2 kg (5 lb) de matériel dans le sac à couches du porte-bébé.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE LAVAGE :

- Avant de mettre à la machine à laver, fixez toutes les boucles de sécurité entre elles et placez le porte-bébé dans un sac de lavage.
- Lavez à l'eau froide, avec un savon doux.
- Ne jamais utiliser de javellisant.
- Séchez au sèche-linge, à basse température, ou laissez sécher à l'air libre.
- Nettoyez les taches à l'aide de savon doux et d'un peu d'eau.
- 100% coton / Conçu aux États-Unis / Fabriqué en Chine
- Porte-bébé Twingaroo, Modèle #TGROO1
- **Réglementaire face aux normes EN13209-2:2005 et ASTM F2236-14**



Stuff 4 Multiples LLC

6 030 Marshalee Dr. #702

Elkridge MD 21075

(844) 428-4642